

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

心存善念，勿被愚弄

真主ﷻ的平安和慈悯以及吉庆在你们上。

我从被驱逐的恶魔上求主佑助.奉至仁至慈的真主之名:

愿美好的祝福和平安降临于我们的贵圣穆罕默德(愿主福安之)上, 今后两世的最高领袖。真主的使者ﷺ啊, 请相助我们吧; 至圣ﷺ尊贵的圣门弟子们(愿主喜悦圣门弟子们)啊, 请相助我们吧; 道统的众谢赫们(愿主福安慈悯喜悦众谢赫们), 请相助我们吧; 请求许可与祝福, 毛俩纳·大筛赫·阿卜杜拉·发伊兹·达厄斯塔尼(愿主喜悦之)、毛俩纳·筛赫·纳泽姆·哈格尼(愿主喜悦之), 请相助我们; “我们的道统是陪伴(教导), 美好(善良)在集体之中”。

奉至仁至慈的安拉之名:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ

“信道的人们啊! 你们当远离许多猜测; 的确, 有些猜测是罪恶。”《古勒阿尼》49:12) 至大安拉之真言 (Şadaqa Llāhul-‘Azīm) 。

安拉 (Azzawa-Jalla) 命令我们远离恶意猜忌 (Su'zann) 所谓恶意猜测 (Su'zann), 就是对他人存有恶意的想法; 它占据人的心, 使人误解事情。当人以恶意去想时, 他把好的看成坏的。因此, 安拉 (Azzawa-Jalla) 命令远离这种状态。安拉 (Azzawa-Jalla) 的一切命令都是为我们的益处, 为了我们在今世与后世的幸福。

一个人不应当对自己的兄弟存恶意。不应当对自己的道途 (ṭarīqah) 兄弟存恶意。安拉ﷻ保护那些意图纯正的人。当然, 如今许多人不知什么是合法 (ḥalāl) 与非法 (ḥarām), 因此他们有时会做错事, 常常试图欺骗无辜的人。所以, 当我们说不要存恶意猜测时, 也意味着你不要成为那样的人。我们的至圣ﷺ (愿主福安之) 说: “لست بالخبِّ ولا الخبُّ يخذعني,” “Lastu bil-khubbi wa la l-khubbu yakhdā‘uni”, “我不是骗子, 骗子也欺骗不了我。”他ﷺ (愿主福安之) 又说: “لَا يُلْدَغُ الْمُؤْمِنُ مِنْ جُحْرٍ مَرَّتَيْنِ”, “Lā yuldaghul-mu‘minu min juḥrin wāḥidin marratayn,” “信士不应从同一个洞里被咬两次。”首先, 我们的至圣

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

ﷺ (愿主福安之) 说：“我不是欺骗者，也没有人能欺骗我。”其次，“信士不应从同一个洞里被咬两次。”他 ﷺ (愿主福安之) 所说的“洞”是蛇洞。既然你已经走过那条路，既然它已经伤害过你，你就应当谨慎。因此，不要执意再去；不要说：“我心存善意，我没有恶意猜测。这发生过一次，不会发生第二次。”然后又努力把你的脚和手再次伸进去。

要警惕！正如我们的至圣 ﷺ (愿主福安之) 所说，不要恶意猜忌 (Su'zann)，但如果有人来试图欺骗你，就对他说：“这不对。兄弟，再见。不要把我引向罪恶。不要让我对你产生恶意。你所说的不适合我。感谢安拉 ﷻ，凭着我们的至圣 ﷺ (愿主福安之) 的祝福，我已选择了正确的道路。我与善人同在。我以正当方式做生意，这就是我的方式。”然后你可以据此行事。如果你要买某样东西，这不是恶意猜测的问题，而是它是否适合你。那个人给你提供或建议了一样东西。如果适合你，那很好；如果不适合，也很好。他说：“我带你去见谢赫。”如果你的心对那位谢赫感到满足，那就可以；如果不，就不要。对他不存怀疑或恶意是一回事——(hāshāmina l-ḥudūr) [(表示尊敬：愿不冒犯在座者) ——愚蠢则是另一回事。安拉 ﷻ 已赐给你理智，你必须在一切事情上运用它。

正如我们的至圣 ﷺ (愿主福安之) 所说，不要让任何人欺骗你。如今，许多信道者 (Muslim) 已经被欺骗。他们放弃了真理 (ḥaqq) 的道路。他们放弃了我们至圣 ﷺ (愿主福安之) 的美好道路。他们按照自己的头脑行事。他们说自己是信道者 (Muslim)。他们接受那些不属于圣行 (逊乃体) 的事情，接受那些不是我们至圣 ﷺ (愿主福安之) 所说的事情。他们甚至称圣行为异端 (比达尔)。不追随他们不是恶意猜忌 (Su'zann)，而是警惕。不追随他们是警惕，是智慧。追随他们则是伤害自己。

因此，必须分辨这些事情：智慧、善、恶，以及一切。安拉 ﷻ 既赐予你理智，也赐予你信仰之光。凭借那道光，愿安拉意欲之 (印善安拉)，你不会被欺骗。要对此加以注意。愿安拉 ﷻ 保护我们。在我们所处的时代，各种事情都存在。正如我们所说，甚至善人也会遭受指控。但终究会显明什么是善，什么是恶。因此，完全不必担心。“我曾把善当作恶，把恶当作善。”这种情况可能发生。然后，当你发现真相时，你悔过；或者如果你曾冤枉了某人，你就向他道歉并请求他的原谅。愿安拉 ﷻ 保护我们。愿安拉 ﷻ 不要让我们对善人存恶意，愿安拉意欲之 (印善安拉)。如果我们对他们有任何有意或无意的过失，愿安拉 ﷻ 因这些吉庆受祝福时日的尊贵而宽恕我们，愿安拉意欲之 (印善安拉)。

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

一切皆由安拉赐予成功。念《法体哈·开端章》。

毛拉纳·谢赫·穆罕默德·阿迪尔·冉巴尼（愿主喜悦之）

2026年3月4号 / 1447年（莱麦旦月）第15日

莱夫凯，塞浦路斯